



AMERIQUE CENTRALE

****** NICARAGUA: UN VEHICULE CHARGE DE JOURNALISTES PRIS EN EMBUSCADE**

MANAGUA, 23 MAI (ANN).- PENDANT PLUS DE 2 HEURES ET DEMI, 14 JOURNALISTES NATIONAUX ET ETRANGERES ONT ETE SOUS LE FEU DES MORTIERS ET DES FUSILS DE QUELQUE 80 SOMOZISTES QUI AVAIENT PRIS LEURS VEHICULES EN EMBUSCADE.

L'ATTAQUE S'EST PRODUITE A 190 KM AU NORD DE LA CAPITALE, DANS LE DEPARTEMENT DE NUEVA SEGOVIA, ALORS QUE LES JOURNALISTES VOYAGEAIENT DANS 8 VEHICULES CIVILES SOUS LA PROTECTION DE 20 SOLDATS DE L'ARMEE POPULAIRE SANDINISTE, (EPS).

PARTI EUX, FIGURENT TROIS JOURNALISTES AMERICAINS DE LA REVUE "TIMES", UNE JOURNALISTE DU "WASHINGTON POST", 4 TECHNICIENS DE LA TELEVISION ESPAGNOLE, DEUX REPORTERS SUEDOIS ET UN HONGROIS, UN PHOTOGRAPHE FRANCAIS ET PLUSIEURS JOURNALISTES QUI TRAVAILLENT DANS DES ORGANES NATIONAUX.

LES JOURNALISTES REVENAIENT DE LA ZONE NORD POUR PRENDRE UN AVION QUI DEVAIENT LES RECONDUIRE A MANAGUA APRES AVOIR COUVERT UNE REUNION POLITIQUE QU'AVAIT PRESIDEE LE COORDINATEUR DE LA JUNTE DE GOUVERNEMENT, LE COMMANDANT DANIEL ORTEGA.

MALGRE LA SUPERIORITE NUMERIQUE DES CONTRE-REVOLUTIONNAIRES, LES JOURNALISTES ONT ETE VAILLAMENT DEFENDUS PAR LES SOLDATS DE L'E.P.S., A DECLARE LA JOURNALISTE DE LA TELEVISION ESPAGNOLE, CARMEN SARMIENTO.

L'EMBUSCADE A ETE SUREMENT DIRIGEE POUR EMPECHER LES JOURNALISTES D'INFORMER DES ATTAQUES CRIMINELLES DES EX-GARDES SOMOZISTES, A SIGNE M. SERGIO DE CASTRO, JOURNALISTE BRESILIEN.

M. DE CASTRO A INDIQUE QUE 2 SOLDATS DE L'E.P.S. ONT TROUVE LA MORT AU COURS DE L'ATTAQUE, QUE 6 ONT ETE BLESSES PARMIS LESQUELS, LE CAPITAINE ROBERTO SANCHEZ ET QUE LES CONTRE-REVOLUTIONNAIRES ONT COMPTE QUATRE MORTS.

-*-*-*-
--*

****** NICARAGUA: JOURNALISTES ALLEMANDS ATTAQUES PRES DE LA FRONTIERE DU COSTA-RICA**

MANAGUA, 26 MAI (ANN).- LES DEUX JOURNALISTES ET LE MEDECIN D'ALLEMAGNE FEDERAL, QUI ONT ETE ATTAQUES BRUTALEMENT MERCREDI PAR DES SOMOZISTES, PROVENANT DU COSTA-RICA, SONT APPARUS JEUDI DANS UN HOPITAL DE SAN JOSE, LA CAPITALE COSTARICAINE.

LE MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES NICARAGUAYEN A INFORME JEUDI, QUE LES CITOYENS ALLEMANDS MM. VALENTIN SCHWAB (CAMERAMAN), ET WALTER SCHUETZ (MEDECIN) ET MME HEIDRUN LOTZ (JOURNALISTE), ONT ETE ATTAQUES ALORS QU'ILS NAVIGAIENT SUR LE FLEUVE "SAN JUAN", LIMITE NATURELLE ENTRE LE COSTA-RICA ET LE NICARAGUA, EN DIRECTION DU BATEAU "BREMEN", DONNE AUX NICARAGUAYENS PAR LE PEUPLE ALLEMAND ET QUI A ETE COMPLETEMENT DETRUIT LA SEMAINE DERNIERE PAR LES SOMOZISTES.

LES TROIS ALLEMANDS, PARMIS LESQUELS LA JOURNALISTE HEIDRUN LOTZ QUI A ETE BLESSEE A UN Oeil, ONT ETE REMIS JEUDI PAR LES AUTORITEES COSTARICAINES A L'AMBASSADE D'ALLEMAGNE FEDERALE AU COSTA-RICA.

L'ATTAQUE, PUIS L'APPARITION DES ALLEMANDS EN TERRITOIRE COSTARICAIN, PROUVE UNE FOIS DE-PLUS-L'EXISTENCE DE GROUPES CONTRE-REVOLUTIONNAIRES DANS LE NORD DE CE PAYS.

4^oP. 11487

****** ETATS-UNIS: CENT CONSEILLERS MILITAIRES AMERICAINS AU HONDURAS**

WASHINGTON, 27 MAI (ANN).- LES ETATS-UNIS ENVERRONT PRES DE 100 CONSEILLERS MILITAIRES AU HONDURAS DANS L'INTENTION D'Y CREER UNE BASE D'ENTRAINEMENT POUR L'AMERIQUE CENTRALE.

L'INFORMATION PUBLIEE JEUDI PAR LE "NEW YORK TIMES", A DEJA SUSCITE LA REACTION DU CONGRES, ET CERTAINS DE CES MEMBRES ONT SIGNALE QUE L'ENVOI D'UN CONTINGENT DE CE TYPE, EN PLUS DE CONDUIRE A UNE PARTICIPATION DIRECTE DANS LE CONFLIT CENTRE-AMERICAIN, VA CONTRE LA VOLONTE DU CORPS LEGISLATIF.

AU PREALABLE, LA CHAINE DE TELEVISION, "N.B.C.", S'EST REFERE A DES DOCUMENTS CONFIDENTIELS DU DEPARTEMENT D'ETAT, SELON LESQUELS, LE GOUVERNEMENT DU HONDURAS A DEJA APPROUVE LA CREATION D'UNE BASE A "PUERTO CASTILLA", SUR LA COTE NORD DU PAYS, QUI SERVIRAIT A L'ENTRAINEMENT DES FORCES ARMEES D'AMERIQUE CENTRALE.

L'ACCORD, APPUYE PAR LE PRESIDENT DU HONDURAS, M. ROBERTO SUAZO, A ETE ETABLI LA SEMAINE DERNIERE DURANT UNE VISITE QU'A FAIT DANS CETTE CAPITALE, LE CHEF DES FORCES ARMEES DU HONDURAS, LE GENERAL GUSTAVO ALVAREZ MARTINEZ, A INDIQUE UN HAUT FONCTIONNAIRE DU PENTAGONE.

SELON LES TERMES DE L'ACCORD, LES 100 CONSEILLERS AMERICAINS S'INTEGRERONT A DES UNITES D'INTERVENTION RAPIDE BASEES A "PUERTO CASTILLA", OU PENDANT UNE PERIODE DE 6 MOIS, ILS DEVRONT PREPARE 2.000 HOMMES POUR COMBAT.

\$/\$/\$/\$/

****** NICARAGUA: D'ESCOTO PARLE DE DANGER DE GUERRE AVEC LE HONDURAS**

MANAGUA, 27 MAI (ANN).- SI LE PROBLEME AVEC LE HONDURAS NE SE RESOUDRE PAS PACIFIQUEMENT, LES POSSIBILITES D'UNE GUERRE AUGMENTENT CHAQUE JOUR, A INDIQUE LE MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES DU NICARAGUA, M. MIGUEL D'ESCOTO.

"LE NICARAGUA NE VEUT PAS S'ISOLER MAIS CERTAINS PRETENDENT LE FAIRE DE L'EXTERIEUR, AFIN DE FACILITER L'AGRESSION", A DIT M. D'ESCOTO DANS UNE CONFERENCE DE PRESSE IMPROVISEE AU TERME D'UNE REUNION AVEC UN GROUPE DE PARLEMENTAIRES COSTARICAINES QUI VISITENT LE PAYS.

APRES AVOIR SOULIGNE L'IMPORTANCE PRIMORDIALE QUE REVET ACTUELLEMENT LA RESOLUTION DU PROBLEME BILATERAL ENTRE LE HONDURAS ET LE NICARAGUA, M. MIGUEL D'ESCOTO, COMMENTANT LA SITUATION A LA FRONTIERE SUD A SIGNALE L'EXISTANCE DE CAMPAMENTS CONTRE-REVOLUTIONNAIRES AU COSTA-RICA.

CES CAMPAMENTS SONT DIRIGES PAR LA C.I.A. AGISSENT CONTRE LA VOLONTE DU PRESIDENT M. ALBERTO MONGE, CONSTITUENT SEULEMENT UNE MENACE, ET COMPROMETTENT LA NEUTRALITE DU COSTA-RICA, A CONCLUT M. D'ESCOTO.

&+&+&+&+&

****** NICARAGUA: NOUVEAUX PREPARATIFS D'INVASION**

MANAGUA, 23 MAI (ANN).- LA DERNIERE ATTAQUE SOMOZISTE QUI S'EST PRODUITE DANS LA ZONE DU "ZELAYA NORTE", DU 13 AU 17 MAI, AVAIT COMME OBJECTIF, LA PRISE DE PUERTO CABEZAS, A FAIT 116 MORTS OU BLESSES CHEZ LES ENVAHISSEURS QUI ONT FUIT EN TERRITOIRE HONDURIEN.

LE COMMANDANT GUERRILLERO, WILLIAM RAMIREZ, RESPONSABLE DE LA ZONE ATLANTIQUE DU PAYS A INDIQUE QUE L'ATTAQUE A ETE MENEES PAR 600 HOMMES DONT L'OBJECTIF ETAIT LA PRISE DE PUERTO CABEZAS, ENTREE DE L'APPROVISIONNEMENT DE LA REGION.

ILS ONT COMMENCE PAR ATTAQUER LES POSTES FRONTIERES DE KUM, ATCHEMCO, BILWASCARMA ET WASPAM ET ONT REUSSI A PENETRER JUSQU'AU COMPLEXE INDUSTRIEL DE "LA TRONQUERA", A 50 KM DU HONDURAS, OU SE SONT DEROULES LES COMBATS LES PLUS VIOLENTS ET QUI ONT VU LA DEROUTE DES SOMOZISTES.

CEPENDANT, LA CONTRE-REVOLUTION ET SES ATTAQUES DE DISSIPATION, MILITAIRE A REUSSI A DYNAMITER L'EMBARCADERE DU PORT DE "PUERTO CABEZAS".

ACTUELLEMENT, "QUELQUE 2.000 HOMMES SE PREPARENT PRES DE LA FRONTIERE EN TERRITOIRE HONDURIEN ET ON S'ATTEND A DES ATTAQUES AVANT LE DEBUT DE LA SAISON DES PLUIS", A PRECISE LE COMMANDANT RAMIREZ.

LE COMMANDANT A CONCLU EN SIGNALANT QUE, "DANS UNE TACTIQUE DE PROPAGANDE, L'OMPERIALISME PRESENTE LA CONTRE-REVOLUTION COMME DIVISEE EN PLUSIEURS FACTIONS, ALORS QUE LES CONTRE-REVOLUTIONNAIRES DU SUD COMME CEUX DU NORD, AGISSENT EN COORDINATION CONFORMEMENT A UN PLAN DE L'ADMINISTRATION REAGAN".

****** COMBATS DANS LE NORD**

MANAGUA, 27 MAI (ANN).- DEUX COMBATS SE SONT PRODUITS JEUDI A LA FRONTIERE NORD DANS LESQUELS 16 SOMOZISTES ONT TROUVE LA MORT, A-T-ON APPRIS DE SOURCE OFFICIELE.

A "KINI NUWUAS", SITUE A 28 KM AU NORD-EST DE WIWILI, DANS LE DEPARTEMENT DE "NUEVA SEGOVIA", A 300 KM DE LA CAPITALE, L'AFFRONTEMENT A FAIT TREIZE MORTS CHEZ LES ENVAHISSEURS ET DEUX BLESSES PARMIS LES SOLDATS DE L'ARMEE POPULAIRE SANDINISTE (E.P.S.).

L'AUTRE COMBAT, QUI A EU LIEU A "LA FLORIDA", JALAPA, A 3 KM DE LA FRONTIERE, A FAIT TROIS MORTS CHEZ L'ENNEMI AINSI QUE DE NOMBREUX BLESSES. CES ACTIONS FONT PARTIE D'UNE OPERATION DE NETTOYAGE QUI SE REALISE ACTUELLEMENT DANS CETTE ZONE ET QUI A POUR BUT DE LIQUIDER LES RESTES D'UNE FORCE COMPOSEE DE 1200 EX-GARDES SOMOZISTES, QUI A ENVAHI LE NICARAGUA LE 21 MAI DERNIER.

REPOUSSE PAR L'E.P.S. LE GROS DE LA FORCE D'INVASION S'EST REPLIE AU HONDURAS, ET UN COMMUNIQUE DU MINISTERE DE LA DEFENSE DU NICARAGUA, EMIS JEUDI, A SIGNALÉ QUE LES SOMOZISTES ONT PERDU 95 HOMMES EN SIX JOURS DE COMBAT.

C'EST LA TROISIEME FOIS QUE LES EX-GARDES SOMOZISTES, REGROUPES DANS LE "FRONT DEMOCRATIQUE NICARAGUAYEN", VOIENT LEUR INTENTION DE PRENDRE LA ZONE DE JALAPA, REPOUSSEE.

+o+o+o+o+

****** NICARAGUA: "LA AZUCENA" ORGANISE SA DEFENSE CIVILE**

LA AZUCENA, SAN CARLOS, 24 MAI (ANN).- LA POPULATION DE CETTE PETITE LOCALITE, SITUEE A LA FRONTIERE DU COSTA-RICA, QUI A ETE ATTAQUEE IL Y A DEUX JOURS, PAR DES FORCES SOMOZISTES, A COMMENCE MARDI, A ORGANISER UN SYSTEME DE DEFENSE POUR RESISTER A DE NOUVELLES AGRESSIONS.

LES PAYSANS DE "LA AZUCENA", VILLAGE DE 2000 HABITANTS, SITUE DANS LE DEPARTEMENT DE "RIO SAN JUAN" A 20 KM DE SAN CARLOS, CONSTRUISENT DES MURS DE PIERRES ET DES BARRICADES AINSI QUE DES REFUGES POUR S'ABRITER DERRIERE LES HABITATIONS.

LA AZUCENA A ETE ATTAQUEE DIPANCHE DERNIER PAR UNE "FORCE D'ACTION" COMPOSEE DE 120 INDIVIDUS PROVENANT DU TERRITOIRE COSTARICAIN, ET QUI ONT COMBATTU DURANT 6 HEURES CONTRE LES TROUPES SANDINISTES.

"L'ATTAQUE A ETE HORRIBLE, LES RAFALES ET LES TIRS S'ENTENDAIENT DE TOUS LES COTES", A RELATE, ROSARID FLORES PEREZ, UNE PAYSANE DE 24 ANS. SA MERE, MME AGUSTA PEREZ, AGEE DE 63 ANS, A PRECISE QU'ELLE POUVAIT VOIR LES CONTRE-REVOLUTIONNAIRES TIRER SUR LES MAISONS. "J'AI CRU QUE MA FILLE ET MON PETIT-FILS ALLAIENT MOURIR ET QU'ILS ALLAIENT TUER TOUT LE VILLAGE", A-T-ELLE AFFIRME.

LA JEUNE PAYSANE A INDIQUE QUE LE SYSTEME D'AUTODEFENSE AIDERAIT A ARRETER DE NOUVELLES AGRESSIONS CONTRE LA POPULATION ET QUE LES HABITANTS, "SONT DISPOSES A DONNER JUSQU'A LA DERNIERE GOUTTE DE LEUR SANG POUR DEFENDRE LA REVOLUTION".

LE CAPITAINE BOSCO CENTENO, CHEF DES TROUPES GARDE-FRONTIERES DE CETTE REGION, A SIGNALÉ QUE LA LOCALITE DE "LA AZUCENA" AVAIT DEJA ETE ATTAQUEE LE 4 MAI DERNIER PAR DES UNITES SOMOZISTES DIRIGES DEPUIS LE COSTA-RICA PAR L'EX-SANDINISTE, EDEN PASTORA, SANS QU'AUCUNE VICTIME N'AIT ETE ENREGISTREE.

==:::==:::==

****** NICARAGUA: TRIBUNAUX POPULAIRES**

MANAGUA, 21 MAI (ANN).- 50 CONTRE-REVOLUTIONNAIRES DONT DEUX COSTA-RICAINS, ONT ETE MIS A LA DISPOSITION DES TRIBUNAUX POPULAIRES, (T.P.A.), QUI ENTRERONT EN FONCTION AU DEBUT DE MOIS DE JUIN PROCHAIN.

CES TRIBUNAUX, CREES PAR DECRET DE LA JUNTE DE GOUVERNEMENT LE 11 AVRIL DERNIER, JUGERONT TOUS CEUX QUI SE LEVENT EN ARMES CONTRE LE REGIME OU QUI REALISENT DES ACTES DE SABOTAGE AINSI QUE LEURS COMPLICES.

IL Y AURA UN TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE ET UN TRIBUNAL D'APPEL, ET PARMIS LES 10 MEMBRES QUI COMPOSERONT CES TRIBUNAUX, 4 SONT DES FEMMES MARIEES AVEC DES ENFANTS. LE MARI DE L'UNE D'ENTRES ELLES A ETE TUE L'ANNEE DERNIERE EN COMBATTANT CONTRE DES BANDES SOMOZISTES A LA FRONTIERE NORD.

LES PRESIDENTS DE CES DEUX TRIBUNAUX SONT AVOCATS ET ON COMPTE CHEZ LES 8 MEMBRES RESTANT, DONT CERTAINS ONT ETE ALPHABETISES PENDANT LA CAMPAGNE DE 1980, 2 CHAUFFEURS, UN MENUISIER, UN TECHNICIEN SANITAIRE, UNE RECEPTIONNISTE, UNE SECRETAIRE, UN ECONOMISTE ET UNE ANALYSTE EN INFORMATIQUE.

LEUR MOYENNE D'AGE EST DE 35 ANS ET TOUS SONT MILICIENS OU RESERVISTES ET MEMBRES ACTIFS DES ORGANISATIONS DE MASSES QUI ONT PRESENTE UNE LISTE DE 18 NOMS PROPOSES POUR OCCUPER CES CHARGES.

LES JUGEMENTS DE CES TRIBUNAUX, QUI N'INCLUE PAS LA PEINE DE MORT, SERONT PUBLIQUES ET ACTUELLEMENT LEURS MEMBRES SE PREPARENT A EXERCER LEUR FONCTION EN PARTICIPANT A DES SEMINAIRES SUR LES ASPECTS JURIDIQUES.

IL SE DEROULE UNE PERIODE DE 13 JOURS MINIMUM ET DE 21 JOURS MAXIMUM ENTRE LE DEBUT DU JUGEMENT ET LA SENTENCE. LES ACCUSES POURRONT FAIRE APPEL A LA DECISION DU TRIBUNAL DE PREMIERE INSTANCE DEVANT CELUI DE SECONDE INSTANCE DONT LA SENTENCE SERA SANS POSSIBILITE DE RECOURS.

§*§*§*§*§

****** DIALOGUE AVEC LES REPRESENTANTS DU GROUPE DE "CONTADORA"**

MANAGUA, 25 MAI (ANN).- LE NICARAGUA A EXPOSE AUX ENVOYES DU GROUPE DE CONTADORA SA PREOCCUPATION FACE AU BLOC FORME PAR LES AUTRES PAYS D'AMERIQUE CENTRALE POUR ISOLER LA REVOLUTION NICARAGUAYENNE, A INDIQUE MERCREDI LE MEMBRE DE LA JUNTE DE GOUVERNEMENT, M. SERGIO RAMIREZ MERCADO.

LE GOUVERNEMENT A EXPRIME AUX VICE-MINISTRES DU GROUPE PENDANT LA REUNION DE MARDI LA CONFIANCE QU'A LE NICARAGUA DANS LES PAYS DU GROUPE DE "CONTADORA" COMME "UNE REQUETE POUR QUE LES AGRESSIONS DE L'ADMINISTRATION REAGAN SE TERMINENT", A PRECISE M. RAMIREZ.

LE GOUVERNEMENT, A-T-IL AJOUTE, A MANIFESTE SON DESACCORD POUR LES "MESSES NOIRES" QU'ENTRETIENNENT LES MINISTRES DES AFFAIRES ETRANGERES DU GUATEMALA, DU SALVADOR, DU HONDURAS ET DU COSTA-RICA, A QUELQUES JOURS DE LA REUNION AU SOMMET QUI SE TIENDRA LE 28 MAI A PANAMA.

"NOUS SOMMES DISPOSES A ENTAMER DES DISCUSSIONS FRANCHES ET HONNETES AVEC LES GOUVERNEMENTS DE LA REGION, MAIS NOUS N'ADMETTONS PAS LA POLITIQUE DE BLOC", A DIT M. RAMIREZ.

IL A RAPELLE L'INTENTION DE CES PAYS D'ISOLER LE NICARAGUA L'ANNEE DERNIERE PAR LA FORMATION DU "FORUM POUR LA PAIX ET LA DEMOCRATIE", PARRAINE PAR LES ETATS-UNIS. "JE CROIS QUE DERRIERE LA REUNION DE SAN SALVADOR, IL Y A UNE MANOEUVRE AMERICAINE QUI ESSAIE DE NUIRE AUX EFFORTS DE PAIX DU GROUPE DE CONTADORA, A ASSURE M. RAMIREZ.

M. RAMIREZ A RAPELLE L'INTERET DU NICARAGUA A SOLUTIONNER LES CONFLITS AVEC LE HONDURAS PAR LE MOYEN D'UN DIALOGUE BILATERAL ET A TRAVERS LE GROUPE DE "CONTADORA". LE THEME CENTRAL DU DIALOGUE DEVRA ETRE LA RETRAITE DES SOMOZISTES BASES AU HONDURAS.

&/&/&/&/&

****** NICARAGUA: POLITICIENS LATINOAMERICAINS ET ORGANISMES FINANCIERS SE REUNISSENT A MANAGUA**

MANAGUA, 27 MAI (ANN).- DES POLITICIENS LATINOAMERICAINS ET DES REPRESENTANTS D'ORGANISMES FINANCIERS D'AIDE AUX PAYS DU TIERS-MONDE, SE REUNIRONT LE MOIS PROCHAIN DANS CETTE CAPITALE POUR ANALYSER LA SITUATION POLITIQUE ET ECONOMIQUE DE LA REGION CENTRE-AMERICAINE.

LE SERVICE UNIVERSITAIRE MONDIAL, DONT LE SIEGE SE TROUVE A QUITO, ET QUI PATRONNE CETTE RENCONTRE, A INVITE DES REPRESENTANTS DE 21 PAYS, PARMIS LESQUELS M. HERNAN SILES SUAZO, PRESIDENT DE LA BOLIVIE ET M. ANSELMO SULE, VICE-PRESIDENT DE L'INTERNATIONALE SOCIALISTE.

LA RENCONTRE SE TIENDRA DU 22 AU 26 JUIN, ET LE CALENDRIER INCLUE DES THEMES COMME L'AGRESSION EXTERNE DONT SUFFRENT LES PAYS CENTRE-AMERICAINS, L'ESSOR DES MOUVEMENTS POPULAIRES ET LE DANGER QUE LA REGIONALISATION DES CONFLITS NE METTENT EN JEUX LA PAIX MONDIALE.

ANN-HEBDOMADAIRE, est une publication de l'Agence Nueva Nicaragua (ANN) dont le siège central se trouve à Managua. Ce bulletin recueille les informations de nos correspondants d'Amérique Centrale.